



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2011/0401(COD)

24. 9.2012

STANOVISKO

Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví

pro Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Horizontu 2020 –
rámcového programu pro výzkum a inovace (2014–2020)
(COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD))

Navrhovatelka: Antigoni Papadopoulou

PA_Legam

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví vyzývá Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Cílem Unie je posílit svou vědeckou a technologickou základnu realizací Evropského výzkumného prostoru (dále jen „EVP“), v němž se volně pohybují výzkumní pracovníci, vědecké znalosti a technologie, a podporou větší konkurenceschopnosti Unie, mimo jiné v oblasti průmyslu. V rámci sledování těchto cílů by Unie měla provádět činnosti v oblasti výzkumu, technologického rozvoje a demonstrací, podporovat mezinárodní spolupráci, šířit a optimalizovat výsledky a podněcovat odbornou přípravu a mobilitu.

Pozměňovací návrh

(1) Cílem Unie je posílit svou vědeckou a technologickou základnu realizací Evropského výzkumného prostoru (dále jen „EVP“), v němž se volně pohybují výzkumní pracovníci ***i výzkumné pracovníce***, vědecké znalosti a technologie ***na základě rovného zacházení z právního i profesního hlediska***, a podporou větší konkurenceschopnosti Unie, mimo jiné v oblasti průmyslu. V rámci sledování těchto cílů by Unie měla provádět činnosti v oblasti výzkumu technologického rozvoje a demonstrací, podporovat mezinárodní spolupráci, šířit a optimalizovat výsledky a podněcovat odbornou přípravu a mobilitu ***nezbytnou pro rozvoj profese evropského výzkumného pracovníka a přijímat opatření na podporu rovnosti žen a mužů a genderového rozměru ve výzkumu a inovaci***.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Unie se zavázala k naplnění strategie

Pozměňovací návrh

(3) Unie se zavázala k naplnění strategie

Evropa 2020, která stanovila cíle inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění, zdůrazňuje úlohu výzkumu a inovací jakožto klíčové hybné síly společenské a hospodářské prosperity a udržitelnosti životního prostředí, chce dosáhnout zvýšení výdajů na výzkum a vývoj tak, aby do roku 2020 činily 3 % hrubého domácího produktu (HDP), a současně vypracovat ukazatel intenzity inovací. V této souvislosti představuje stěžejní iniciativa Unie inovací strategický a integrovaný přístup k výzkumu a inovacím a stanovuje rámec a cíle, k jejichž naplnění by mělo přispět budoucí financování výzkumu a inovací ze strany Unie. Výzkum a inovace jsou rovněž klíčovými činiteli pro další stěžejní iniciativy strategie Evropa 2020, zejména pro ty, které se týkají Evropy účinněji využívající zdroje, průmyslové politiky pro éru globalizace a digitální agendy pro Evropu. Pro dosažení cílů strategie Evropa 2020 souvisejících s výzkumem a inovacemi bude hrát klíčovou úlohu také politika soudržnosti, a to prostřednictvím budování kapacit a poskytováním prostředků k dosažení excelence.

Evropa 2020, která stanovila cíle inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění, zdůrazňuje úlohu výzkumu a inovací jakožto klíčové hybné síly společenské a hospodářské prosperity a udržitelnosti životního prostředí, chce dosáhnout zvýšení výdajů na výzkum a vývoj tak, aby do roku 2020 činily 3 % hrubého domácího produktu (HDP), a současně vypracovat ukazatel intenzity inovací. V této souvislosti představuje stěžejní iniciativa Unie inovací strategický a integrovaný přístup k výzkumu a inovacím a stanovuje rámec a cíle, k jejichž naplnění by mělo přispět budoucí financování výzkumu a inovací ze strany Unie. Výzkum a inovace jsou rovněž klíčovými činiteli pro další stěžejní iniciativy strategie Evropa 2020, zejména pro ty, které se týkají Evropy účinněji využívající zdroje, průmyslové politiky pro éru globalizace a digitální agendy pro Evropu. Pro dosažení cílů strategie Evropa 2020 souvisejících s výzkumem a inovacemi bude hrát klíčovou úlohu také politika soudržnosti, a to prostřednictvím budování kapacit a poskytováním prostředků k dosažení excelence ***jak vědcům, tak vědkyním, a prováděním špičkového výzkumu a inovací nejvyšší kvality. Program Horizont 2020 by měl podporovat regionální odborné vzdělávání, které ženám usnadní přístup k vysoce specializovaným pracovním místům v odvětví výzkumu a inovace.***

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(3a) Unie přijala dne 21. září 2010 strategii pro rovnost žen a mužů 2010–2015, v níž se uvádí: „Abychom dosáhli cílů strategie Evropa 2020, konkrétně

inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění, je třeba potenciál a talent žen rozsáhleji a účinněji využívat.“ V této souvislosti by se genderový rozměr měl stát hlavní prioritou celkového plánování v příslušných tematických oblastech, programech, nástrojích a kritériích pro projekty v každé jejich fázi: od fáze návrhu až po posuzování, provádění a sledování.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Evropská rada na svém zasedání dne 4. února 2011 podpořila koncepci společného strategického rámce pro financování výzkumu a inovací ze strany Unie pro zvýšení účinnosti financování výzkumu a inovací na vnitrostátní úrovni a úrovni Unie a vyzvala Unii, aby se urychleně zabývala zbývajícími překážkami, které brání přilákání talentovaných **lidí** a investic, aby bylo do roku 2014 možné dokončit EVP a dosáhnout skutečně jednotného trhu znalostí, výzkumu a inovací.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Jedním z ústředních cílů programu Horizont 2020 je zjednodušení, což by se mělo plně odrazit v jeho formě, pravidlech, finančním řízení a provádění. Program Horizont 2020 by se měl zaměřit na dosažení vysoké účasti vysokých škol,

Pozměňovací návrh

(4) Evropská rada na svém zasedání dne 4. února 2011 podpořila koncepci společného strategického rámce pro financování výzkumu a inovací ze strany Unie pro zvýšení účinnosti financování výzkumu a inovací na vnitrostátní úrovni a úrovni Unie a vyzvala Unii, aby se urychleně zabývala zbývajícími překážkami, které brání přilákání talentovaných **mužů a žen** a investic, aby bylo do roku 2014 možné dokončit EVP a dosáhnout skutečně jednotného trhu znalostí, výzkumu a inovací.

Pozměňovací návrh

(15) Jedním z ústředních cílů programu Horizont 2020 je zjednodušení, což by se mělo plně odrazit v jeho formě, pravidlech, finančním řízení a provádění. Program Horizont 2020 by se měl zaměřit na dosažení vysoké účasti vysokých škol,

výzkumných středisek, průmyslu a zejména MSP a měl by být otevřený **novým účastníkům**, protože spojuje celé spektrum podpory výzkumu a inovací do jednoho společného strategického rámce, včetně racionalizovaného souboru forem podpory, a používá pravidla pro účast se zásadami použitelnými u všech akcí v rámci programu. Jednodušší pravidla financování by měla snížit administrativní náklady na účast a přispějí k omezení finančních chyb.

výzkumných středisek, průmyslu a zejména MSP a měl by být otevřený **veškerému potenciálu a vědecké excelenci nových talentovaných účastníků, jak mužů, tak žen, z celé Evropy, s cílem zvýšit podíl žen, které se účastní programů v oblasti výzkumu a inovace financovaných EU**, protože spojuje celé spektrum podpory výzkumu a inovací do jednoho společného strategického rámce, včetně racionalizovaného souboru forem podpory, a používá pravidla pro účast se zásadami použitelnými u všech akcí v rámci programu. Jednodušší pravidla financování by měla snížit administrativní náklady na účast a přispějí k omezení finančních chyb.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) Otázka rovnosti mužů a žen by měla být zohledněna ve třech prioritách programu Horizont 2020, kterými jsou: vynikající věda, vedoucí postavení v průmyslu a společenské výzvy, a rovněž ve všech stanovených společenských výzvách a měla by být součástí základních a akčních výzkumů a lidských zdrojů. Rovnost mužů a žen by se rovněž měla zohlednit při přidělování finančních prostředků prostřednictvím využití genderových ukazatelů s cílem zajistit rovnoměrnější zastoupení žen ve výzkumu financovaném EU.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20 a (nový)

(20a) Ve školách by měly být pořádány osvětové a informační programy s cílem zaujmout dívky vědeckými profesemi, kterým stále příliš často dominují chlapci.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) Provádění programu Horizont 2020 by mělo reagovat na vývoj příležitostí a potřeb v oblasti vědy a technologií, průmyslu, politik a společnosti. Agendy by *proto* měly být stanovovány v těsné spolupráci se zúčastněnými stranami ze všech dotčených odvětví a měla by existovat dostatečná pružnost pro nový vývoj. V průběhu programu Horizont 2020 by se mělo průběžně využívat externí poradenství, včetně využití příslušných struktur, jako jsou evropské technologické platformy, iniciativy společného plánování a evropská inovační partnerství.

Pozměňovací návrh

(21) Provádění programu Horizont 2020 by mělo reagovat na vývoj příležitostí a potřeb občanů a společnosti, jakož i v oblasti politik, vědy a technologií a průmyslu. Agendy by měly být stanovovány v těsné spolupráci se **všemi relevantními** zúčastněnými stranami ze všech dotčených odvětví, **včetně zástupců vědecké komunity, výzkumných pracovníků i pracovníků veřejného sektoru, organizací občanské společnosti činných v oblasti rovnosti žen a mužů a ženských práv a zástupců MSP**. Měla by existovat dostatečná pružnost pro nový vývoj. V průběhu programu Horizont 2020 by se mělo průběžně využívat vyvážené externí poradenství, včetně využití příslušných struktur, jako jsou evropské technologické platformy, iniciativy společného plánování a evropská inovační partnerství, přičemž by však mělo být zajištěno předcházení střetům zájmů. **Snaha o zohledňování rovnosti žen a mužů ve všech politikách Unie by měla být náležitě uplatňována při navrhování, plánování i posuzování projektů.**

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Program Horizont 2020 by měl přispívat k přitažlivosti výzkumných profesí v Unii. Náležitá pozornost by se měla věnovat Evropské chartě pro výzkumné pracovníky a Kodexu chování pro přijímání výzkumných pracovníků spolu s dalšími důležitými referenčními rámci stanovenými v rámci Evropského výzkumného prostoru, a to při respektování jejich dobrovolného charakteru.

Pozměňovací návrh

(22) Program Horizont 2020 by měl přispívat k přitažlivosti výzkumných profesí v Unii. Náležitá pozornost by se měla věnovat Evropské chartě pro výzkumné pracovníky a Kodexu chování pro přijímání výzkumných pracovníků *a výzkumných pracovníc* spolu s dalšími důležitými referenčními rámci stanovenými v rámci Evropského výzkumného prostoru, a to při respektování jejich dobrovolného charakteru.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(22a) Pro ženy, které si přejí budovat kariéru v oblasti vědy a výzkumu, stále existují společenské bariéry (tzv. skleněný strop), ženy jsou velmi nedostatečně zastoupeny v některých oborech, jako je například strojírenství a technologie, a rozdíly v odměňování žen a mužů se stále nezmenšují. Program Horizont 2020 by tudíž měl napravit nevyvážené zastoupení výzkumných pracovníc ve všech fázích vědecké kariéry a v různých oblastech výzkumu.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23) U činnostech připravených v rámci programu Horizont 2020 by se mělo usilovat o podporu rovnosti žen a mužů

(23) U činnostech připravených v rámci programu Horizont 2020 by se mělo usilovat o podporu rovnosti žen a mužů

v oblasti výzkumu a inovací, a to zejména **řešením** základních příčin genderové nevyváženosti, využíváním plného potenciálu jak výzkumných pracovníků, tak výzkumných pracovníků a začleňováním genderového rozměru do obsahu projektů s cílem zvyšovat kvalitu výzkumu a podněcovat inovaci. V rámci činností by se mělo rovněž usilovat o uplatňování zásad souvisejících s rovností mezi ženami a muži stanovených v článcích 2 a 3 Smlouvy o Evropské unii a článku 8 Smlouvy o fungování Evropské unie.

v oblasti výzkumu a inovací, a to zejména **zjišťováním a napravováním hlavních** základních příčin genderové nevyváženosti, využíváním plného potenciálu jak výzkumných pracovníků, tak výzkumných pracovníků, **pokud jde o jejich profesní schopnosti a dovednosti**, a začleňováním genderového rozměru do obsahu, **provádění a hodnocení** projektů, **do náboru a složení výzkumných skupin a financování** s cílem zvyšovat kvalitu výzkumu a podněcovat inovaci **a napomoci tomu, aby evropská hospodářství byla konkurenceschopnější a dynamičtější**. V rámci činností by se mělo rovněž usilovat o uplatňování zásad souvisejících s rovností mezi ženami a muži stanovených v článcích 2 a 3 Smlouvy o Evropské unii a článku 8 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23a) Činnosti programu Horizont 2020 by měly překonat všechny překážky vyplývající ze společenských bariér (tzv. skleněný strop), které jsou příčinou nedostatečného zastoupení výzkumných pracovníků na vedoucích pozicích v oblasti výzkumu a inovací.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23b) Program Horizont 2020 by měl dbát na spravedlivou rovnováhu mezi financováním vědeckých projektů

*vedených ženskými a mužskými
výzkumnými pracovníky.*

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 23 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23c) Program Horizont 2020 by měl podporovat účast žen ve veškerém evropském výzkumu, projektech a vědních oborech, a to nejen v poradních skupinách a mezi hodnotiteli, ale i ve všech strukturách souvisejících s programem Horizont 2020 (EIT, ERV, společná výzkumná střediska, řídicí skupiny, skupiny na vysoké úrovni, odborné skupiny atd.) a rovněž na univerzitách a ve výzkumných institucích.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(24) Při výzkumných a inovačních činnostech podporovaných programem Horizont 2020 by se měly dodržovat základní etické zásady. Měla by být zohledňována stanoviska Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích. Při výzkumných činnostech by měl být rovněž brán v potaz článek 13 Smlouvy o fungování Evropské unie a mělo by se omezit využívání zvířat při výzkumu a testování s konečným cílem využívání zvířat nahradit. Při provádění všech činností by měl být zajištěn vysoký stupeň ochrany lidského zdraví v souladu s článkem 168 Smlouvy o fungování Evropské unie.

(24) Při výzkumných a inovačních činnostech podporovaných programem Horizont 2020 by se měly dodržovat základní etické zásady **a základní lidská práva**. Měla by být zohledňována stanoviska Evropské skupiny pro etiku ve vědě a nových technologiích, **jakož i stanovisko Agentury Evropské unie pro základní práva a Evropského institutu pro rovnost žen a mužů**. Při výzkumných činnostech by měl být rovněž brán v potaz článek 13 Smlouvy o fungování Evropské unie a mělo by se omezit využívání zvířat při výzkumu a testování s konečným cílem využívání zvířat nahradit. Při provádění všech činností by měl být zajištěn vysoký stupeň ochrany lidského zdraví v souladu

s článkem 168 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Program Horizont 2020 by měl podporovat spolupráci se třetími zeměmi založenou na společném zájmu a vzájemném prospěchu. Mezinárodní spolupráce ve vědě, technologiích a inovacích by měla být zacílena tak, aby přispívala k dosažení cílů strategie Evropa 2020, jež se týkají posílení konkurenceschopnosti, přispívala k řešení společenských výzev a podporovala vnější a rozvojové politiky Unie, a to mimo jiné prostřednictvím rozvoje synergií s vnějšími programy a přispíváním k plnění mezinárodních závazků Unie, například pokud jde o dosažení rozvojových cílů tisíciletí.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Je důležité zajistit řádné finanční řízení programu Horizont 2020 a jeho provádění co nejúčinnějším a uživatelsky nejvstřícnějším způsobem a zároveň zajistit právní jistotu a přístupnost programů pro všechny účastníky. Je nezbytné zajistit soulad s nařízením (EU) č. XXXX/2012 [nové finanční nařízení] a s požadavky na zjednodušení a zlepšování právní úpravy.

Pozměňovací návrh

(30) Program Horizont 2020 by měl podporovat spolupráci se třetími zeměmi založenou na společném zájmu a vzájemném prospěchu. Mezinárodní spolupráce ve vědě, technologiích a inovacích by měla být zacílena tak, aby přispívala k dosažení cílů strategie Evropa 2020, jež se týkají posílení konkurenceschopnosti, přispívala k řešení společenských výzev a podporovala vnější a rozvojové politiky Unie, a to mimo jiné prostřednictvím rozvoje synergií s vnějšími programy a přispíváním k plnění mezinárodních závazků Unie, například pokud jde o dosažení rozvojových cílů tisíciletí **a zastřešující prioritu rovnosti žen a mužů.**

Pozměňovací návrh

(34) Je důležité zajistit řádné finanční řízení programu Horizont 2020 a jeho provádění co nejúčinnějším a uživatelsky nejvstřícnějším způsobem a zároveň zajistit právní jistotu a přístupnost programů pro všechny účastníky. **Členské státy a Komise musí zajistit začlenění hlediska rovnosti pohlaví a rovnosti žen a mužů do činnosti a všech fází přípravy, programování, provádění, monitorování a hodnocení na základě metod pro posouzení rozpočtu**

zohledňujícího rovnost žen a mužů. Je nezbytné zajistit soulad s nařízením (EU) č. XXXX/2012 [nové finanční nařízení] a s požadavky na zjednodušení a zlepšování právní úpravy.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) Hledisko rovnosti pohlaví by mělo být plně začleněno do pravidel pro účast v programu „Horizont 2020 – rámcovém programu pro výzkum a inovace (2014–2020)“ a do šíření jeho výsledků.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Program Horizont 2020 přispěje k vybudování hospodářství založeného na znalostech a inovacích v celé Unii prostřednictvím získání dostatečného dalšího financování výzkumu, vývoje a inovací. Tímto způsobem podpoří provádění strategie Evropa 2020 a dalších politik Unie a také uskutečnění a fungování Evropského výzkumného prostoru (dále jen „EVP“). Příslušné ukazatele výkonnosti jsou uvedeny v úvodu k příloze I.

1. Program Horizont 2020 přispěje k vybudování hospodářství založeného na ***rovnosti žen a mužů***, znalostech a inovacích v celé Unii prostřednictvím získání dostatečného dalšího financování výzkumu, vývoje a inovací ***a využití plného potenciálu vědecké excelence všech evropských vědců, včetně žen***. Tímto způsobem podpoří provádění strategie Evropa 2020 a dalších politik Unie a také uskutečnění a fungování Evropského výzkumného prostoru (dále jen „EVP“). Příslušné ukazatele výkonnosti jsou uvedeny v úvodu k příloze I.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 5. – odst. 2 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a) Program Horizont 2020 si jako prioritní cíl stanoví dosažení vyváženější účasti žen v odvětví výzkumu a inovací prostřednictvím informačních kampaní zaměřených na vtažení žen do oblasti vědecké přípravy a představení profesních příležitostí, které odvětví výzkumu a vývoje nabízí.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b) Program Horizont 2020 bude prosazovat rovnost žen a mužů, a to podporou změn v organizaci výzkumných institucí a v obsahu a návrzích výzkumných činností. Otázce rovnosti žen a mužů bude věnována pozornost jakožto průřezovému tématu s cílem odstranit nerovnosti mezi ženami a muži a začlenit hledisko rovnosti žen a mužů do plánování a obsahu výzkumu a inovací. Ekonomické a sociální rozdíly mezi ženami a muži by měly být dostatečně zohledňovány při navrhování, v náplni a při provádění výzkumných programů. Náležitá pozornost by měla být věnována zajištění lepší účasti vědeckých pracovníků ve výzkumu a v procesu politiky výzkumu.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a) Program Horizont 2020 by měl klást

důraz na podporu výzkumných oblastí, v nichž nedochází k segregaci mužů a žen. Program Horizont 2020 usiluje prostřednictvím univerzit, orgánů a institucí Unie a členských států o podporu zájmu žen i mužů o vědu, a to od rané fáze vzdělávání, i o posílení image vědecké pracovnice coby vzoru. V rámci osvětových kampaní by tento program měl poskytovat informace o požadavcích, které musí výzkumný pracovník ve své profesi splňovat, a o příležitostech, jež výzkum nabízí.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. b – bod iii a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

iii a) dodržují zásady nediskriminace, rovnosti žen a mužů a rovných příležitostí;

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Při provádění programu Horizont 2020 se vezme v potaz poradenství a příspěvky, které poskytnou: poradní skupiny nezávislých odborníků na vysoké úrovni zřízené Komisí; struktury pro dialog vytvořené v rámci mezinárodních dohod o vědecko-technické spolupráci; činnosti zaměřené na budoucí vývoj; cílené veřejné konzultace a transparentní interaktivní procesy, které zajišťují **podporu** odpovědného výzkumu a inovací.

1. Při provádění programu Horizont 2020 se vezme v potaz poradenství a příspěvky, které poskytnou: poradní skupiny nezávislých odborníků na vysoké úrovni **pocházejících ze široké škály odvětví a majících různorodé zázemí (včetně zástupců občanské společnosti)** zřízené Komisí; struktury pro dialog vytvořené v rámci mezinárodních dohod o vědecko-technické spolupráci; činnosti zaměřené na budoucí vývoj; cílené veřejné konzultace a transparentní interaktivní procesy, které zajišťují **provádění** odpovědného výzkumu a inovací. **Zejména se zahrnou činnosti na podporu vyváženého zastoupení žen**

a mužů ve vědeckých týmech a přiměřené začlenění genderové analýzy do obsahu výzkumu. Složení poradních skupin je vedeno úsilím o vyvážené zastoupení mužů a žen.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) Je důležité, aby byl genderový rozměr v oblasti výzkumu a inovací považován za nedílnou součást návrhů s cílem zajistit nejvyšší úroveň vědecké kvality. Program Horizont 2020 zajistí, aby byl v obsahu výzkumu a inovací ve všech fázích procesu řádně zohledňován genderový rozměr, od stanovení priorit přes definování výzev a návrhů, hodnocení a sledování programů a projektů až po jednání a dohody.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b) Zdůrazňuje, že je důležité, aby skupiny nezávislých odborníků a poradní skupiny na vysoké úrovni zřízené Komisí splňovaly požadavky na vyvážené zastoupení žen a mužů.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1

1. Mezi prioritami programu Horizont 2020 i v jejich rámci se vytvoří vazby a styčné body. V tomto ohledu se zvláštní pozornost věnuje rozvoji a používání klíčových základních a průmyslových technologií, překlenování od objevu až po uplatnění na trhu, mezioborovému výzkumu a inovacím, společenským a ekonomickým vědám a humanitním oborům, podpoře fungování a uskutečnění EVP, spolupráci se třetími zeměmi, odpovědnému výzkumu a inovacím včetně otázek rovnosti žen a mužů, zvýšení přitažlivosti výzkumných profesí a usnadňování přeshraniční a meziodvětvové mobility výzkumných pracovníků.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 a (nový)

1. Mezi prioritami programu Horizont 2020 i v jejich rámci se vytvoří vazby a styčné body. V tomto ohledu se zvláštní pozornost věnuje rozvoji a používání klíčových základních a průmyslových technologií, překlenování od objevu až po uplatnění na trhu, mezioborovému výzkumu a inovacím, **široké spolupráci mezi výzkumem, veřejnými orgány, občanskou společností a podnikateli**, společenským a ekonomickým vědám a humanitním oborům, podpoře fungování a uskutečnění EVP, spolupráci se třetími zeměmi, odpovědnému výzkumu a inovacím včetně otázek rovnosti žen a mužů, **dosažení vyváženého zastoupení žen a mužů**, zvýšení přitažlivosti výzkumných profesí – **zejména u mladých žen** – a usnadňování přeshraniční a meziodvětvové mobility výzkumných pracovníků, **se zvláštním ohledem na ženy. Každý pracovní program obsahuje zvláštní oddíl popisující plánovaná opatření pro řešení nerovnosti mezi ženami a muži a pro začlenění genderového rozměru. To je nutné zohlednit také na úrovni projektu v rámci ustanovení grantových dohod.**

1a) S ohledem na nízkou účast výzkumných pracovníků v šestém a sedmém rámcovém programu by měl program Horizont 2020 tento problém řešit prostřednictvím rovných příležitostí pro profesní růst výzkumných pracovníků i výzkumných pracovníků a zaměřit se na jejich mobilitu a možnosti sladění

rodinného a profesního života.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Program Horizont 2020 zajistí účinné prosazování **rovnosti žen a mužů a genderový rozměr** v obsahu výzkumu a inovací.

Pozměňovací návrh

1. Program Horizont 2020 zajistí **rovnost žen a mužů** a účinné prosazování **genderového rozměru** v obsahu výzkumu a inovací **a ve všech fázích projektu: od koncepce přes návrh, posuzování, řízení projektu až po jeho sledování, i vyvážené zastoupení mužů a žen ve všech programech, hodnotících komisích, odborných a poradních skupinách a rozhodovacích orgánech existujících nebo vytvořených pro jejich provádění, a to tím, že usnadní přístup žen ke studiu vědních oborů a k vědeckým povoláním, čímž vytvoří lepší možnosti profesního růstu ve všech oblastech výzkumu a inovace. Za tím účelem budou stanoveny cíle a vypracovány a provedeny účinné plány pro jejich dosažení.**

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a) V zájmu dosažení těchto cílů by měla být povinná tato opatření:

1. Stanovení vyváženého zastoupení žen a mužů jakožto kritéria pro posuzování projektů, které je třeba dostatečně zohlednit v návrhu projektu. Za tímto účelem by v tomto schématu měla být zavedena minima, pokud jde o složení výzkumných skupin, koordinátory a vedoucí týmů.

2. Podpora a sledování odborné přípravy hodnotitelů a odborníků: je-li vyvážené zastoupení žen a mužů povinným kritériem, je odborná příprava v této specifické oblasti zvláště důležitá pro ty, kteří mají projekty posuzovat, a tudíž by měla být povinná.

3. Podpora žen na vedoucích pozicích ve vědě a výzkumu prostřednictvím:

a) sledování zastoupení žen na klíčových rozhodovacích pozicích ve výzkumných institucích a střediscích;

b) vytvoření databáze a systematické šíření informací o významných výzkumných pracovnících, aby byla posílena jejich viditelnost a vytvořeny vzory pro mladší generace;

c) zajištění transparentnosti a spravedlivosti kritérií pro podporu ve vědeckých a výzkumných institucích a souladu těchto kritérií s požadavky na zohledňování rovnosti žen a mužů;

d) prosazování politik sladování pracovního a rodinného života vědeckých pracovníků a podpora systémů mobility pro výzkumné pracovníce; měly by být analyzovány otázky související s podmínkami mateřské a otcovské dovolené, aby byla v oblasti výzkumu umožněna správná rovnováha mezi pracovním a soukromým životem, čímž se zachová přitažlivost těchto pracovních míst pro vědecké pracovníce;

e) sledování kariérního postupu a mezd s cílem zabránit rozdílům v odměňování žen a mužů.

Pozměňovací návrh 31

**Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 1 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b) Pokud je to možné, zajistí program Horizont 2020, aby byl genderový rozměr řádně zohledněn ve výzkumných a inovačních projektech, zejména pokud jde o služby a produkty pro koncové uživatele, a v obsahu výzkumu a inovací ve všech fázích procesu, od stanovení priorit přes definování výzev a návrhů, hodnocení a sledování programů a projektů až po jednání a dohody.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Článek 15 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1c) Je žádoucí dbát v rámci programu Horizont 2020 zejména na to, aby byly důsledně dodržovány zásady profesní a mzdové rovnosti, jakož i rovnosti kariérního postupu. Za tímto účelem proběhnou každý rok v podnicích, jež jsou příjemci finančních příspěvků Unie, konzultace se zástupci pracovníků týkající se situace v oblasti rovnosti žen a mužů a možné nápravy v případě jejího narušení. Kromě toho je třeba, aby v případě, že nerovnost přetrvává, mohla být podniku poté, co byl vyzván k plnění svých povinností, výše uvedená finanční pomoc odňata.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Článek 15 – odst. 1 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1d) Program Horizont 2020 zajistí účinné prosazování genderové vyváženosti ve

všech programech, v hodnotících komisích, v odborných a poradních skupinách a v rámci jakéhokoli rozhodovacího orgánu existujícího nebo vytvořeného pro jeho provádění.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Program Horizont 2020 může být prováděn prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru, ve kterých se všichni zúčastnění partneři zaváží k podpoře rozvoje a provádění výzkumných a inovačních činností, které mají strategický význam pro konkurenceschopnost Unie a její vedoucí postavení v průmyslu nebo k řešení **konkrétních** společenských výzev.

Pozměňovací návrh

1. Program Horizont 2020 může být prováděn prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru, ve kterých se všichni zúčastnění partneři zaváží k podpoře rozvoje a provádění výzkumných a inovačních činností, které mají strategický význam pro konkurenceschopnost Unie a její vedoucí postavení v průmyslu nebo k **účinnému řešení globálních** společenských výzev, **se zvláštním ohledem na stávající nerovnosti mezi ženami a muži.**

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 20 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

1. Program Horizont 2020 přispívá k posilování partnerství v rámci veřejného sektoru v případech, kdy se v rámci Unie společně provádějí akce na regionální, vnitrostátní nebo mezinárodní úrovni.

Pozměňovací návrh

1. Program Horizont 2020 přispívá k posilování partnerství v rámci veřejného sektoru – **včetně občanské společnosti** – v případech, kdy se v rámci Unie společně provádějí akce na regionální, vnitrostátní nebo mezinárodní úrovni.

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podpora cílů vnější a rozvojové politiky Unie **a** doplňování vnějších a rozvojových programů.

Pozměňovací návrh

c) podpora cílů vnější a rozvojové politiky Unie, doplňování vnějších a rozvojových programů **a plnění mezinárodních závazků Unie, jako je například dosažení rozvojových cílů tisíciletí a zastřešující priorita rovnosti žen a mužů.**

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Činnosti zaměřené na šíření informací a na komunikaci jsou úkolem, který je nedílnou součástí všech akcí podporovaných programem Horizont 2020.

Pozměňovací návrh

2. Činnosti zaměřené na šíření informací a na komunikaci jsou úkolem, který je nedílnou součástí všech akcí podporovaných programem Horizont 2020, **a měly by v dostatečné míře zahrnovat genderový rozměr zdůrazňující pozitivní úlohu a příspěvek vědeckých pracovníků k výzkumu a inovaci. Veškeré šíření informací a komunikační činnosti musí zahrnovat genderový rozměr a musí jim předcházet genderová analýza.**

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) iniciativy zaměřené na rozšíření povědomí a usnadnění přístupu k financování v rámci programu Horizont 2020, zvláště ve vztahu k nedostatečně zastoupeným regionům nebo typům účastníků;

Pozměňovací návrh

a) iniciativy zaměřené na rozšíření povědomí a usnadnění přístupu k financování v rámci programu Horizont 2020, zvláště ve vztahu k nedostatečně zastoupeným regionům nebo typům účastníků; **měl by být propagován význam vyšší účasti žen ve vědě a cíl genderové vyváženosti ve vědě a výzkumu by měl být považován za stvrzení zásady sociální rovnosti a za**

nezbytný nástroj pro plné využití stávajícího vědeckého potenciálu ve společnosti;

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) komunikační a informační kampaně s cílem zajistit viditelnost žen činných v oblasti vědeckého a technologického výzkumu (např. reklama, noviny, rozhlas, internet) a vytvářet pozitivní obraz vědeckých pracovníků ve společnosti;

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 3 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ab) kampaně pro překonání genderových stereotypů ve vědě obecně, a zejména v oblasti inovačních a výzkumných činností;

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Kontrolní systém zajišťuje náležitou rovnováhu mezi důvěrou a kontrolou, přičemž bere ohled na správní a jiné náklady na kontroly na všech úrovních tak, aby bylo možné dosáhnout cílů programu Horizont 2020 a aby tento program mohl přilákat ty nejlepší vědecké pracovníky a

2. Kontrolní systém zajišťuje náležitou rovnováhu mezi důvěrou a kontrolou, přičemž bere ohled na správní a jiné náklady na kontroly na všech úrovních tak, aby bylo možné dosáhnout cílů programu Horizont 2020 a aby tento program mohl přilákat ty nejlepší vědecké pracovníky – **bez ohledu na pohlaví** – a nejnovativnější

nejinovativnější podniky.

podniky.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise každoročně sleduje provádění programu Horizont 2020 a jeho zvláštních programů, jakož i činností Evropského inovačního a technologického institutu. Sledování zahrnuje informace o průřezových tématech, jako jsou udržitelnost a změna klimatu, včetně informací o výši výdajů souvisejících s klimatem.

Pozměňovací návrh

1. Komise každoročně sleduje provádění programu Horizont 2020 a jeho zvláštních programů, jakož i činností Evropského inovačního a technologického institutu. Sledování zahrnuje informace **a ukazatele** o průřezových tématech, jako jsou **rovnost žen a mužů**, udržitelnost a změna klimatu, včetně informací o výši výdajů souvisejících s klimatem.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 1 – písm. a – bod iii

Znění navržené Komisí

iii) příspěvek Evropského inovačního a technologického institutu a znalostních a inovačních společenství k prioritě „společenské výzvy“ a specifickému cíli „vedoucí postavení v základních a průmyslových technologiích“ programu Horizont 2020.

Pozměňovací návrh

iii) příspěvek Evropského inovačního a technologického institutu a znalostních a inovačních společenství k cílům k **cílům v oblasti rovnosti žen a mužů**, prioritě „společenské výzvy“ a specifickému cíli „vedoucí postavení v základních a průmyslových technologiích“ programu Horizont 2020.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) Nejpozději na konci roku 2017 Komise za pomoci nezávislých odborníků a s přihlédnutím k hodnocení ex post

Pozměňovací návrh

b) Nejpozději na konci roku 2017 Komise za pomoci nezávislých odborníků a s přihlédnutím k hodnocení ex post

sedmého rámcového programu, které má být dokončeno do konce roku 2015, a k přezkumu Evropského inovačního a technologického institutu provede průběžné hodnocení programu Horizont 2020, jeho zvláštního programu, včetně Evropské rady pro výzkum, a činností Evropského inovačního a technologického institutu, jež se bude týkat dosahování cílů programu Horizont 2020 (na úrovni výsledků a pokroku směrem k dopadům) a další relevantnosti všech opatření, efektivnosti a využití zdrojů, prostoru pro další zjednodušení a přidané hodnoty Unie. Uvedené hodnocení vezme v potaz také aspekty týkající se přístupu k příležitostem pro financování pro účastníky ve všech regionech, pro MSP a z hlediska podpory genderové vyváženosti. Hodnocení rovněž zohlední příspěvek opatření k prioritám Unie v oblasti inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a výsledky týkající se dlouhodobého dopadu předchozích opatření.

sedmého rámcového programu, které má být dokončeno do konce roku 2015, a k přezkumu Evropského inovačního a technologického institutu provede průběžné hodnocení programu Horizont 2020, jeho zvláštního programu, včetně Evropské rady pro výzkum, a činností Evropského inovačního a technologického institutu, jež se bude týkat dosahování cílů programu Horizont 2020 (na úrovni výsledků a pokroku směrem k dopadům) a další relevantnosti všech opatření, efektivnosti a využití zdrojů, prostoru pro další zjednodušení a přidané hodnoty Unie. Uvedené hodnocení vezme v potaz také aspekty týkající se přístupu k příležitostem pro financování pro účastníky ve všech regionech, pro MSP a z hlediska podpory genderové vyváženosti **a začlenění genderového rozměru do obsahu výzkumu a inovace. Kromě toho by toto hodnocení mělo zohlednit dosažení vyváženého zastoupení žen a mužů v rozhodovacích orgánech, výborech a poradních skupinách a genderového rozměru v souvisejících procesech, při účasti a přidělování zdrojů.** Hodnocení rovněž zohlední příspěvek opatření k prioritám Unie v oblasti inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a výsledky týkající se dlouhodobého dopadu předchozích opatření.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Ukazatele výkonnosti pro obecné cíle a pro Evropský inovační a technologický institut, které jsou stanoveny v úvodu přílohy I tohoto nařízení, a ukazatele výkonnosti pro specifické cíle, které jsou stanoveny ve zvláštním programu, včetně

Pozměňovací návrh

2. Ukazatele výkonnosti pro obecné cíle a pro Evropský inovační a technologický institut, které jsou stanoveny v úvodu přílohy I tohoto nařízení, a ukazatele výkonnosti pro specifické cíle, které jsou stanoveny ve zvláštním programu, včetně

příslušných referenčních úrovní, představují minimální základ pro posouzení míry dosažení cílů programu Horizont 2020.

příslušných referenčních úrovní, představují minimální základ pro posouzení míry dosažení cílů programu Horizont 2020. ***Mezi ukazatele výkonnosti by měly být zahrnuty také genderové ukazatele, přičemž by měly být využívány stávající statistické nástroje a metodiky, jako jsou samostatné údaje týkající se žen: statistiky a ukazatele v oblasti rovnosti žen a mužů ve vědě zveřejňované GŘ pro výzkum každé tři roky. Samostatné údaje týkající se žen se staly relevantním a uznávaným zdrojem ukazatelů a měly by být zveřejňovány každé dva roky.***

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení Příloha I – odst. 7 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) Evropská rada pro výzkum (ERV) poskytne atraktivní a pružné financování, aby jednotlivým talentovaným a tvůrčím výzkumným pracovníkům a jejich týmům umožnila hledání těch nejslibnějších cest na hranicích vědy, a to na základě soutěže v rámci celé Unie.

Pozměňovací návrh

a) Evropská rada pro výzkum (ERV) poskytne atraktivní a pružné financování, aby jednotlivým talentovaným a tvůrčím výzkumným pracovníkům a jejich týmům – ***bez ohledu na pohlaví*** – umožnila hledání těch nejslibnějších cest na hranicích vědy, a to na základě soutěže v rámci celé Unie.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení Příloha I – odst. 7 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) Budoucí a vznikající technologie je cíl, který podpoří výzkum založený na spolupráci s cílem rozšířit kapacitu Evropy pro vyspělé inovace spojené ze změnou paradigmatu. Podpoří vědeckou spolupráci napříč obory zaměřenou na naprosto nové myšlenky s vysokou mírou rizika a urychlí rozvoj těch nejslibnějších nově

Pozměňovací návrh

b) Budoucí a vznikající technologie je cíl, který podpoří výzkum založený na spolupráci ***a uživatelsky zaměřené technologie a inovace citlivé k rovnosti žen a mužů*** s cílem rozšířit kapacitu Evropy pro vyspělé inovace spojené se změnou paradigmatu. Podpoří vědeckou spolupráci napříč obory zaměřenou na

vznikajících oblastí vědy a technologie, jakož i utváření odpovídajících vědeckých komunit v celé Unii.

naprosto nové myšlenky s vysokou mírou rizika a urychlí rozvoj těch nejslibnějších nově vznikajících oblastí vědy a technologie, jakož i utváření odpovídajících vědeckých komunit v celé Unii.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 7 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) Akce „Marie Curie“ poskytnou vynikající a inovační odbornou přípravu v oblasti výzkumu, jakož i přitažlivé kariérní příležitosti a příležitosti k výměně znalostí prostřednictvím přeshraniční a meziodvětvové mobility výzkumných pracovníků, aby byli tito pracovníci co nejlépe připraveni na současné i budoucí společenské výzvy.

Pozměňovací návrh

c) Akce „Marie Curie“ poskytnou vynikající a inovační odbornou přípravu v oblasti výzkumu, jakož i přitažlivé kariérní příležitosti a příležitosti k výměně znalostí prostřednictvím přeshraniční a meziodvětvové mobility výzkumných pracovníků, aby byli tito pracovníci co nejlépe připraveni na současné i budoucí společenské výzvy. ***Programy mobility zajistí skutečně rovné příležitosti pro ženy a muže a zahrnou konkrétní opatření k odstranění překážek mobility výzkumných pracovníků.***

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 9

Znění navržené Komisí

Tyto činnosti jsou ve své podstatě zaměřené na budoucnost, dlouhodobě budují dovednosti, soustředí se na novou generaci vědy, technologií, výzkumných pracovníků a inovací a poskytují podporu pro nastupující talentované lidi z celé Unie, přidružených zemí i z celého světa. Vzhledem k jejich povaze orientované na vědu a k mechanismům financování převážně typu „zdola nahoru“, řízeným

Pozměňovací návrh

Tyto činnosti jsou ve své podstatě zaměřené na budoucnost, dlouhodobě budují dovednosti, soustředí se na novou generaci vědy, technologií, výzkumných pracovníků a inovací a poskytují podporu pro nastupující talentované lidi z celé Unie, přidružených zemí i z celého světa, ***s cílem posílit účast talentovaných výzkumných pracovníků a využít plný potenciál a vědeckou excelenci vědeckých pracovníků***

výzkumnými pracovníky, sehraje evropská vědecká obec velkou úlohu při určování cest, jimiž se výzkum v rámci programu bude ubírat.

ve prospěch evropského hospodářství a společnosti. Vzhledem k jejich povaze orientované na vědu a k mechanismům financování převážně typu „zdola nahoru“, řízeným výzkumnými pracovníky, sehraje evropská vědecká obec velkou úlohu při určování cest, jimiž se výzkum v rámci programu bude ubírat.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 10 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) Vedoucí postavení v základních a průmyslových technologiích je cíl, který poskytne specializovanou podporu pro výzkum, vývoj a demonstrace v oblasti IKT, nanotechnologií, vyspělých materiálů, biotechnologie, vyspělé výroby a zpracování a vesmíru. Důraz se bude klást na interakce a sbližování napříč různými technologiemi a mezi nimi.

Pozměňovací návrh

a) Vedoucí postavení v základních a průmyslových technologiích je cíl, který poskytne specializovanou podporu pro výzkum, vývoj a demonstrace v oblasti IKT, nanotechnologií, vyspělých materiálů, biotechnologie, vyspělé výroby a zpracování a vesmíru. ***Ve všech těchto oblastech je třeba odpovídajícím způsobem zohlednit potřeby uživatelů a genderový rozměr.*** Důraz se bude klást na interakce a sbližování napříč různými technologiemi a mezi nimi.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 14 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) oblast klimatu, účinné využívání zdrojů a surovin;

Pozměňovací návrh

e) oblast klimatu, ***včetně genderových aspektů změny klimatu, životní prostředí, účinné využívání a ochrana zdrojů a udržitelné využívání surovin;***

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Příloha I – odst. 14 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění.

Pozměňovací návrh

f) **na rovnosti založené**, inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění.

Pozměňovací návrh 53

**Návrh nařízení
Příloha I – odst. 16**

Znění navržené Komisí

V rámci řešení všech výzev tvoří nedílnou součást činností společenské a humanitní vědy. Kromě toho se podpůrný rozvoj těchto oborů podpoří v rámci specifického cíle „inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“. Podpora se rovněž zaměří na poskytování jasných důkazů pro tvorbu politiky na mezinárodní, vnitrostátní a regionální úrovni i na úrovni Unie. S ohledem na globální povahu mnoha výzev je nedílnou součástí každé výzvy strategická spolupráce s třetími zeměmi. Vedle toho se průřezová podpora pro mezinárodní spolupráci poskytne v rámci specifického cíle „inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“.

Pozměňovací návrh

V rámci řešení všech výzev tvoří nedílnou součást činností společenské a humanitní vědy. Kromě toho se podpůrný rozvoj těchto oborů podpoří v rámci specifického cíle „**na rovnosti založené**, inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“. **Zaměření na genderové otázky a rovnost žen a mužů bude podobným způsobem začleněno do všech výzev.** Podpora se rovněž zaměří na poskytování jasných důkazů pro tvorbu politiky na mezinárodní, vnitrostátní a regionální úrovni i na úrovni Unie. S ohledem na globální povahu mnoha výzev je nedílnou součástí každé výzvy strategická spolupráce s třetími zeměmi. Vedle toho se průřezová podpora pro mezinárodní spolupráci poskytne v rámci specifického cíle „**na rovnosti založené**, inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“.

Pozměňovací návrh 54

**Návrh nařízení
Příloha I – odst. 17**

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“ zahrnuje rovněž **činnost zaměřenou** na

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „**na rovnosti založené**, inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“ zahrnuje rovněž

zmenšení mezery mezi výzkumem a inovacemi se zvláštními opatřeními pro dosažení excelence v méně rozvinutých regionech Unie.

činnosti zaměřené na podporu vyváženého zastoupení žen a mužů ve výzkumu a začlenění genderového rozměru do obsahu výzkumu a inovací a na zmenšení rozdílu mezi výzkumem a inovacemi se zvláštními opatřeními pro dosažení excelence v méně rozvinutých regionech Unie.

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 1 – podbod 1.1 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Další významnou součástí problému je skutečnost, že v mnoha evropských zemích veřejný sektor stále nenabízí dostatečně přitažlivé podmínky pro nejlepší výzkumné pracovníky. Může trvat mnoho let, než se z talentovaných mladých výzkumných pracovníků mohou stát nezávislí vědci. To vede k dramatickému plýtvání výzkumným potenciálem Evropy, protože se oddaluje vznik nové generace výzkumných pracovníků, kteří přinášejí nové myšlenky a energii, a vynikající výzkumné pracovníky zahajující svou profesní dráhu to vede k úsilí o další kariérní postup mimo Evropu.

Pozměňovací návrh

Další významnou součástí problému je skutečnost, že v mnoha evropských zemích veřejný sektor stále nenabízí dostatečně přitažlivé podmínky pro nejlepší výzkumné pracovníky. Může trvat mnoho let, než se z talentovaných mladých výzkumných pracovníků mohou stát nezávislí vědci. To vede k dramatickému plýtvání výzkumným potenciálem Evropy, protože se oddaluje vznik nové generace výzkumných pracovníků, kteří přinášejí nové myšlenky a energii, a vynikající výzkumné pracovníky zahajující svou profesní dráhu to vede k úsilí o další kariérní postup mimo Evropu. ***Zvláštní pozornost by měla být věnována vědeckým pracovnícům, jejichž podíl představuje mezi výzkumníky třídy A jen 18 %, zatímco ve Spojených státech je to 27 %, přestože 60 % absolventů univerzit v Evropě jsou ženy. Pozornost by měla být věnována řešení nerovného přístupu k ženám a mužům při přijímání na vědecká pracovní místa a podpoře profesního postupu výzkumných pracovníků.***

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 1 – podbod 1.1 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Tyto faktory dále zhoršují relativní nepřitažlivost Evropy v celosvětové soutěži o vědecké talenty. Schopnost systému USA nabídnout více zdrojů na výzkumného pracovníka a lepší kariérní vyhlídky vysvětluje, proč USA i nadále přitahují nejlepší výzkumné pracovníky z celého světa včetně desítek tisíc z Unie.

Pozměňovací návrh

Tyto faktory dále zhoršují relativní nepřitažlivost Evropy v celosvětové soutěži o vědecké talenty. Schopnost systému USA nabídnout více zdrojů na výzkumného pracovníka a lepší kariérní vyhlídky vysvětluje, proč USA i nadále přitahují nejlepší výzkumné pracovníky **a pracovnice** z celého světa včetně desítek tisíc z Unie.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 1 – podbod 1.2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Účelem vytvoření ERV bylo zajistit nejlepším evropským výzkumným pracovníkům a pracovnícím potřebné zdroje, aby mohli lépe konkurovat na celosvětové úrovni, a to financováním jednotlivých týmů na základě celoevropské soutěže. ERV funguje autonomně: nezávislá vědecká rada složená z nejrenomovanějších a nejschopnějších vědců, inženýrů a akademiků vytváří celkovou vědeckou strategii a má plnou moc nad rozhodnutími o druhu výzkumu, který se má financovat. Tyto základní rysy ERV zaručují účinnost jejího vědeckého programu, kvalitu operací a procesu vzájemného hodnocení a její důvěryhodnost ve vědecké obci.

Pozměňovací návrh

Účelem vytvoření ERV bylo zajistit nejlepším evropským výzkumným pracovníkům a pracovnícím potřebné zdroje, aby mohli lépe konkurovat na celosvětové úrovni, a to financováním jednotlivých týmů na základě celoevropské soutěže. ERV funguje autonomně: nezávislá vědecká rada složená z nejrenomovanějších a nejschopnějších vědců, inženýrů a akademiků vytváří celkovou vědeckou strategii a má plnou moc nad rozhodnutími o druhu výzkumu, který se má financovat. Tyto základní rysy ERV zaručují účinnost jejího vědeckého programu, kvalitu operací a procesu vzájemného hodnocení a její důvěryhodnost ve vědecké obci. **ERV zajistí, aby byl náležitě řešen nerovný přístup k ženám a mužům v rámci hodnotících postupů.**

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 1 – podbod 1.3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Financování ERV se poskytuje podle níže uvedených zavedených zásad. Jediným kritériem, podle kterého se udělují granty ERV, je vědecká excelence. ERV funguje „zdola nahoru“ bez předem určených priorit. Granty ERV jsou otevřené pro jednotlivé týmy výzkumných pracovníků každého věku z kterékoli země světa, kteří pracují v Evropě. ERV usiluje o podporu zdravé konkurence v celé Evropě.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 1 – podbod 1.3 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Rada musí usilovat o genderovou vyváženost svého složení. Jestliže se má Evropa vyrovnat svým konkurentům v oblasti výzkumu a inovací, musí přilákat více mladých žen a mužů, kteří by se věnovali kariéře ve výzkumu, a poskytovat vysoce atraktivní příležitosti a prostředí pro výzkum a inovace. Nejtalentovanější jednotlivci z Evropy i odjinud by měli na Evropu pohlížet jako na prvotřídní místo pro práci. Rovnost žen a mužů, vysoce kvalitní a spolehlivé zaměstnání a pracovní podmínky a také uznání jsou rozhodující aspekty, které je nutné důsledně zajišťovat v celé Evropě. Konečně ERV i nadále provádí vlastní strategické studie, aby se připravila na své činnosti a podporovala je, aby zachovala úzké kontakty s vědeckou obcí a dalšími zúčastněnými stranami a dohlížela na to, aby její činnosti doplňovaly výzkum prováděný na jiných úrovních.

Pozměňovací návrh 60

Pozměňovací návrh

Financování ERV se poskytuje podle níže uvedených zavedených zásad. Jediným kritériem, podle kterého se udělují granty ERV, je vědecká excelence. ERV funguje „zdola nahoru“ bez předem určených priorit. Granty ERV jsou otevřené pro jednotlivé týmy výzkumných pracovníků každého věku, **pohlaví a** z kterékoli země světa, kteří pracují v Evropě. ERV usiluje o podporu zdravé konkurence v celé Evropě.

Pozměňovací návrh

Rada musí usilovat o genderovou vyváženost svého složení. Jestliže se má Evropa vyrovnat svým konkurentům v oblasti výzkumu a inovací, musí přilákat více mladých žen a mužů, kteří by se věnovali kariéře ve výzkumu, a poskytovat vysoce atraktivní příležitosti a prostředí pro výzkum a inovace. Nejtalentovanější jednotlivci z Evropy i odjinud by měli na Evropu pohlížet jako na prvotřídní místo pro práci. Rovnost žen a mužů, vysoce kvalitní a spolehlivé zaměstnání a pracovní podmínky a také uznání jsou rozhodující aspekty, které je nutné důsledně zajišťovat v celé Evropě. Konečně ERV i nadále provádí vlastní strategické studie, aby se připravila na své činnosti a podporovala je, aby zachovala úzké kontakty s vědeckou obcí a dalšími zúčastněnými stranami a dohlížela na to, aby její činnosti doplňovaly výzkum prováděný na jiných úrovních. **Rada usiluje o vyvážené zastoupení žen a mužů ve svém složení.**

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 3 – podbod 3.1 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Jestliže se má Evropa vyrovnat svým konkurentům v oblasti výzkumu a inovací, musí přilákat více mladých žen a mužů, kteří by se věnovali kariéře ve výzkumu, a poskytovat vysoce atraktivní příležitosti a prostředí pro výzkum a inovace. Nejtalentovanější jednotlivci z Evropy i odjinud by měli na Evropu pohlížet jako na prvotřídní místo pro práci. Rovnost žen a mužů, vysoce kvalitní a spolehlivé zaměstnání a pracovní podmínky a také uznání jsou rozhodující aspekty, které je nutné důsledně zajišťovat v celé Evropě.

Pozměňovací návrh

Jestliže se má Evropa vyrovnat svým konkurentům v oblasti výzkumu a inovací, musí přilákat více mladých žen a mužů, kteří by se věnovali kariéře ve výzkumu, a poskytovat vysoce atraktivní příležitosti a prostředí pro výzkum a inovace. Nejtalentovanější jednotlivci z Evropy i odjinud by měli na Evropu pohlížet jako na prvotřídní místo pro práci. Rovnost žen a mužů, vysoce kvalitní a spolehlivé zaměstnání a pracovní podmínky a také uznání jsou rozhodující aspekty, které je nutné důsledně zajišťovat v celé Evropě. ***Programy mobility zahrnují specifická opatření zaměřená na odstranění překážek mobility žen a na zajištění skutečně rovných příležitostí pro muže a ženy.***

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 3 – podbod 3.3 – písm. a – odst. 2

Znění navržené Komisí

Mezi klíčové činnosti patří zajištění vynikající a inovativní odborné přípravy výzkumným pracovníkům na počátku profesní dráhy na postgraduální úrovni prostřednictvím mezioborových projektů nebo doktorských programů, do kterých jsou zapojeny vysoké školy, výzkumné instituce, podniky, MSP a další socioekonomické skupiny z různých zemí. Výsledkem budou lepší profesní vyhlídky pro mladé výzkumné pracovníky absolvující postgraduální studium, a to jak ve veřejném, tak i v soukromém sektoru.

Pozměňovací návrh

Mezi klíčové činnosti patří zajištění vynikající a inovativní odborné přípravy výzkumným pracovníkům na počátku profesní dráhy na postgraduální úrovni prostřednictvím mezioborových projektů nebo doktorských programů, do kterých jsou zapojeny vysoké školy, výzkumné instituce, podniky, MSP a další socioekonomické skupiny z různých zemí. Výsledkem budou lepší profesní vyhlídky pro mladé výzkumné pracovníky absolvující postgraduální studium, a to jak ve veřejném, tak i v soukromém sektoru. ***Zejména je třeba se zaměřovat na zvýšenou účast žen a mužů.***

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 3 – podbod 3.3 – písm. d – odst. 1

Znění navržené Komisí

Cílem je zvýšit početní a strukturální dopad akcí „Marie Curie“ využitím dodatečných finančních prostředků a rozvíjet excelenci na vnitrostátní úrovni v oblasti odborné přípravy, mobility a rozvoje kariéry výzkumných pracovníků.

Pozměňovací návrh

Cílem je zvýšit početní a strukturální dopad akcí „Marie Curie“ využitím dodatečných finančních prostředků a rozvíjet excelenci na vnitrostátní úrovni v oblasti odborné přípravy, mobility a rozvoje kariéry výzkumných pracovníků.
Zvláštní pozornost by měla být věnována rovnosti žen a mužů a strukturálním změnám.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 3 – podbod 3.3 – písm. d – odst. 2

Znění navržené Komisí

Mezi klíčové činnosti patří motivování regionálních, vnitrostátních a mezinárodních organizací pomocí mechanismu spolufinancování, aby vytvořily nové programy a otevřely ty stávající pro mezinárodní a mezioborovou odbornou přípravu, mobilitu a profesní rozvoj. Zvýší se tím kvalita odborné přípravy v oblasti výzkumu v Evropě ve všech fázích profesní dráhy, včetně doktorského studia, podpoří se volný pohyb výzkumných pracovníků a vědeckých poznatků v Evropě, dále se podpoří atraktivní kariéry ve výzkumu prostřednictvím nabídky otevřeného procesu přijímání pracovníků a přitažlivých pracovních podmínek a podpoří se spolupráce v oblasti výzkumu a inovací mezi vysokými školami, výzkumnými institucemi a podniky a spolupráce se třetími zeměmi a

Pozměňovací návrh

Mezi klíčové činnosti patří motivování regionálních, vnitrostátních a mezinárodních organizací pomocí mechanismu spolufinancování, aby vytvořily nové programy a otevřely ty stávající pro mezinárodní a mezioborovou odbornou přípravu, mobilitu a profesní rozvoj. Zvýší se tím kvalita odborné přípravy v oblasti výzkumu v Evropě ve všech fázích profesní dráhy, včetně doktorského studia, podpoří se volný pohyb výzkumných pracovníků a vědeckých poznatků v Evropě, dále se podpoří atraktivní kariéry ve výzkumu prostřednictvím nabídky otevřeného procesu přijímání pracovníků a přitažlivých pracovních podmínek a podpoří se spolupráce v oblasti výzkumu a inovací mezi vysokými školami, výzkumnými institucemi a podniky a spolupráce se třetími zeměmi a

mezinárodními organizacemi.

mezinárodními organizacemi. ***Zejména je třeba se zaměřovat na vyváženou účast žen a mužů.***

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Příloha I – část 1 – bod 3 – podbod 3.3 – písm. e – odst. 1

Znění navržené Komisí

K cílům patří sledování pokroku, zjišťování mezer v akcích „Marie Curie“ a zvyšování jejich dopadu. V této souvislosti se vypracují ukazatele a budou analyzovány údaje o mobilitě, dovednostech a kariérách výzkumných pracovníků v rámci úsilí o synergii a těsnou koordinaci s akcemi na podporu politiky prováděnými v rámci specifického cíle „inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“, které se týkají výzkumných pracovníků, jejich zaměstnavatelů a těch, kdo je financují. Tato činnost je rovněž zaměřena na zvyšování povědomí o významu a přitažlivosti profesní dráhy ve výzkumu a na šíření výsledků výzkumu a inovací vycházejících z prací, které akce „Marie Curie“ podporují.

Pozměňovací návrh

K cílům patří sledování pokroku, zjišťování mezer v akcích „Marie Curie“ a zvyšování jejich dopadu. V této souvislosti se vypracují ukazatele ***rozdělené podle pohlaví*** a budou analyzovány údaje o mobilitě, dovednostech a kariérách ***i genderové rovnosti*** výzkumných pracovníků v rámci úsilí o synergii a těsnou koordinaci s akcemi na podporu politiky prováděnými v rámci specifického cíle „inovativní a bezpečné společnosti podporující začlenění“, které se týkají výzkumných pracovníků, jejich zaměstnavatelů a těch, kdo je financují. Tato činnost je rovněž zaměřena na zvyšování povědomí o významu a přitažlivosti profesní dráhy ve výzkumu a na šíření výsledků výzkumu a inovací vycházejících z prací, které akce „Marie Curie“ podporují.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Příloha I – část 2 – bod 1 – odst. 8

Znění navržené Komisí

Tento přístup ***zahrnuje jak činnosti řízené podle programů, tak otevřenější oblasti na podporu inovativních projektů a průlomových řešení. Důraz se klade na VaV, rozsáhlé pilotní projekty a demonstrace, testovací prostředí a živé laboratoře, tvorbu prototypů a validaci***

Pozměňovací návrh

Tento přístup ***zahrne genderovou analýzu v oblasti technických inovací. Náležitě zvážení genderové analýzy může přinést nové produkty, procesy, infrastrukturu či služby. Povede k návrhům, jež podpoří dobré životní podmínky lidí, včetně rovnosti žen a mužů, a k určení nových***

výrobních v pilotních linkách. Činnosti se navrhnou tak, aby zvyšovaly průmyslovou konkurenceschopnost prostřednictvím stimulace průmyslu, a zejména MSP, aby investoval větší prostředky do výzkumu a inovací.

trhů a příležitostí k podnikání prostřednictvím rozvoje technologií, jež budou naplňovat potřeby komplexních a rozmanitých skupin uživatelů. Přehlížení potenciálních rozdílů mezi ženami a muži může vést ke ztrátě obchodních příležitostí, přičemž některé skupiny lidí budou vyřazeny nebo se špatně přizpůsobí; zacházení s ženami a muži jako se stejnorodou skupinou opomíjí rozdíly mezi nimi; přeceňování rozdílů mezi ženami a muži může vést k tomu, že inženýři přehlédnou důležité rysy, které jsou ženám i mužům společné; výsledkem vytváření stereotypů mohou být nepopulární produkty.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Příloha I – část 2 – bod 1 – podbod 1.1 – podbod 1.1.2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Informační a komunikační technologie podporují inovace a konkurenceschopnost v široké škále soukromých a veřejných trhů a odvětví a umožňují vědecký pokrok ve všech oborech. Během příštího desetiletí bude transformační dopad digitálních technologií, součástí, infrastruktur a služeb v oblasti IKT stále viditelnější ve všech oblastech života. Neomezené výpočetní a komunikační zdroje a zdroje pro uchování dat budou dostupné všem občanům na Zemi. Senzory, stroje a výrobky zpracovávající více informací budou produkovat obrovské množství informací a dat, které učiní z jednání na dálku běžnou věc, umožní globální zavedení obchodní procesů a udržitelných výrobních míst a přinesou širokou řadu služeb a aplikací. Mnohé rozhodující obchodní a veřejné služby a všechny klíčové procesy související s vytvářením znalostí ve vědě, učení, obchodu a veřejném sektoru budou zajišťovány prostřednictvím IKT. Tyto

Pozměňovací návrh

Informační a komunikační technologie podporují inovace a konkurenceschopnost v široké škále soukromých a veřejných trhů a odvětví a umožňují vědecký pokrok ve všech oborech. Během příštího desetiletí bude transformační dopad digitálních technologií, součástí, infrastruktur a služeb v oblasti IKT stále viditelnější ve všech oblastech života. Neomezené výpočetní a komunikační zdroje a zdroje pro uchování dat budou dostupné všem občanům na Zemi. Senzory, stroje a výrobky zpracovávající více informací budou produkovat obrovské množství informací a dat, které učiní z jednání na dálku běžnou věc, umožní globální zavedení obchodní procesů a udržitelných výrobních míst a přinesou širokou řadu služeb a aplikací. Mnohé rozhodující obchodní a veřejné služby a všechny klíčové procesy související s vytvářením znalostí ve vědě, učení, obchodu a veřejném sektoru budou zajišťovány prostřednictvím IKT. Tyto

technologie zajistí klíčovou infrastrukturu pro výrobní a obchodní procesy, komunikaci a transakce. Kromě toho budou IKT nepostradatelné vzhledem ke svému přínosu pro klíčové společenské výzvy a společenské procesy, jako je utváření společenství, spotřebitelské chování **a** veřejná správa, například prostřednictvím sociálních médií.

technologie zajistí klíčovou infrastrukturu pro výrobní a obchodní procesy, komunikaci a transakce. Kromě toho budou IKT nepostradatelné vzhledem ke svému přínosu pro klíčové společenské výzvy a společenské procesy, jako je utváření společenství, spotřebitelské chování, veřejná správa **a rovnost žen a mužů**, například prostřednictvím sociálních médií.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Příloha I – část 2 – bod 3 – podbod 3.3 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) Je třeba, aby do odvětví vědy vstoupilo více žen, avšak pokud bude tento výzkum prováděn v institucích (jako jsou například univerzity), musí být otevřen komercializaci znalostí, spíše než jejich přímému šíření. Jinými slovy by tržní příležitosti a konkrétně zaměřené projekty, jež jsou v praxi životaschopné, měly být komercializovány. To by mělo být aktivně podporováno všude tam, kde to bude možné, neboť to přispěje k dosažení tolik potřebného růstu hospodářské konkurenceschopnosti Evropy.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 1 – podbod 1.1 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a) V oblasti zdraví a dobrých životních podmínek existují značné rozdíly, které je třeba náležitě řešit. Demografické procesy, zejména stárnutí, mají značný genderový rozměr, neboť většinu starší populace tvoří ženy, které představují zároveň většinu poskytovatelek péče. Další

významné aspekty demografické změny, jako je měnící se životní styl, nové rodinné struktury a nízká porodnost, musí být náležitě zváženy v rámci genderové analýzy.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 1 – podbod 1.3 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Všechny tyto činnosti se provádějí takovým způsobem, aby poskytovaly podporu během celého výzkumného a inovačního cyklu a přitom posílily konkurenceschopnost průmyslových odvětví v Evropě a rozvoj nových příležitostí na trhu.

Pozměňovací návrh

Všechny tyto činnosti se provádějí takovým způsobem, aby poskytovaly podporu během celého výzkumného a inovačního cyklu a přitom posílily konkurenceschopnost průmyslových odvětví v Evropě a rozvoj nových příležitostí na trhu. ***Zvláštní pozornost je nutné věnovat široké spolupráci mezi veřejnými orgány, výzkumem, občanskou společností a podniky.***

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Příloha i – část 3 – bod 1 – podbod 1.3 – odst. 5

Znění navržené Komisí

K zvláštním činnostem patří: porozumění determinantům zdraví (včetně faktorů souvisejících s životním prostředím a klimatem), zlepšení podpory zdraví a prevence nemocí; chápání onemocnění a zlepšení diagnostiky; rozvoj efektivních screeningových programů a zlepšení posouzení vnímavosti k nemocím; zlepšení dohledu a připravenosti; vývoj lepších preventivních očkovacích látek; používání medicíny in silico za účelem lepšího zvládnutí a předvídání onemocnění; léčba nemocí; přenos znalostí do klinické praxe a rozšiřitelných inovativních akcí; lepší využívání zdravotních údajů; aktivní

Pozměňovací návrh

K zvláštním činnostem patří: porozumění determinantům zdraví (včetně faktorů souvisejících s životním prostředím a klimatem), zlepšení podpory zdraví a prevence nemocí; chápání onemocnění a zlepšení diagnostiky; rozvoj efektivních screeningových programů a zlepšení posouzení vnímavosti k nemocím; zlepšení dohledu a připravenosti; vývoj lepších preventivních očkovacích látek; používání medicíny in silico za účelem lepšího zvládnutí a předvídání onemocnění; léčba nemocí; přenos znalostí do klinické praxe a rozšiřitelných inovativních akcí; lepší využívání zdravotních údajů; aktivní

stárnutí, nezávislé a asistované žití; individuální posílení pozice pro zvládnutí vlastního zdravotního stavu; podpora integrované péče; zlepšení vědeckých nástrojů a metod na podporu tvorby politik a regulačních potřeb; a optimalizace efektivity a účinnosti zdravotnických systémů a snížení nerovností prostřednictvím rozhodování založeného na důkazech a šíření osvědčených postupů a inovační technologie a přístupy.

stárnutí, nezávislé a asistované žití; individuální posílení pozice pro zvládnutí vlastního zdravotního stavu; podpora integrované péče; zlepšení vědeckých nástrojů a metod na podporu tvorby politik a regulačních potřeb; a optimalizace efektivity a účinnosti zdravotnických systémů a snížení nerovností prostřednictvím rozhodování založeného na důkazech a šíření osvědčených postupů a inovační technologie a přístupy.
Genderový rozměr by měl být zahrnut mezi výše uvedené činnosti a měla by mu předcházet genderová analýza.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 4 – podbod 4.3 – písm. b – odst. 2

Znění navržené Komisí

Činnosti se zaměří na omezení dopravních zácp, zlepšení přístupnosti a uspokojení potřeb uživatelů podporou integrované dopravy „z domu do domu“ a logistiky, na podporu intermodality a zavádění inteligentních řešení v oblasti plánování a řízení a na razantní snížení výskytu nehod a dopadu bezpečnostních hrozeb.

Pozměňovací návrh

Činnosti se zaměří na omezení dopravních zácp, zlepšení přístupnosti a uspokojení potřeb uživatelů podporou integrované dopravy „z domu do domu“ a logistiky, na podporu intermodality a zavádění inteligentních řešení v oblasti plánování a řízení a na razantní snížení výskytu nehod a dopadu bezpečnostních hrozeb. ***Při výzkumu by měly být zohledněny socioekonomické a genderové rozdíly ve způsobech přepravy. Do výše uvedených činností by měl být zahrnut genderový rozměr, jemuž by měla předcházet genderová analýza.***

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 5 – podbod 5.1 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6a) Změna klimatu a její dopady nejsou v žádném případě genderově neutrální.

Z důvodu genderových rolí není vliv žen na životní prostředí stejný jako vliv mužů a přístup žen ke zdrojům a způsoby, jak se se změnou klimatu vyrovnávají a přizpůsobují se jí, jsou výrazně ovlivněny diskriminací související s příjmy, přístupem ke zdrojům, politickou mocí, vzděláním a odpovědností za domácnost. Životní styl, chování a spotřeba žen a mužů se často liší a zanechávají odlišnou ekologickou stopu. Změna klimatu postihuje ženy a muže po celém světě. IPCC, panel OSN pro změnu klimatu, dospěl k závěru, že „dopady změny klimatu se budou lišit podle regionu, generace, věkové skupiny, příjmové skupiny, zaměstnání a pohlaví“.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 5 – podbod 5.3 – písm. a – odst. 1

Znění navržené Komisí

Záměrem je vyvinout a posoudit inovativní, nákladově efektivní a udržitelná opatření pro přizpůsobování změnám a jejich zmírňování, se zaměřením jak na CO₂, tak na ostatní skleníkové plyny a se zdůrazněním jak technologických, tak netechnologických ekologických řešení, a to prostřednictvím shromáždění důkazů pro informovanou, včasnou a účinnou akci a prostřednictvím vytváření sítí potřebných dovedností. Činnosti se zaměří na zlepšení porozumění změně klimatu a zajištění spolehlivých klimatických projekcí, na posouzení dopadů a zranitelných míst a vývoj inovativních nákladově efektivních opatření pro přizpůsobování a předcházení rizikům a na podporu politik pro zmírnění změny klimatu.

Pozměňovací návrh

Záměrem je vyvinout a posoudit inovativní, nákladově efektivní a udržitelná opatření pro přizpůsobování změnám a jejich zmírňování, se zaměřením jak na CO₂, tak na ostatní skleníkové plyny a se zdůrazněním jak technologických, tak netechnologických ekologických řešení, a to prostřednictvím shromáždění důkazů pro informovanou, včasnou a účinnou akci a prostřednictvím vytváření sítí potřebných dovedností. Činnosti se zaměří na zlepšení porozumění změně klimatu a zajištění spolehlivých klimatických projekcí, na posouzení dopadů a zranitelných míst a vývoj inovativních nákladově efektivních opatření pro přizpůsobování a předcházení rizikům a na podporu politik pro zmírnění změny klimatu. ***Výzkum související s politikami přizpůsobování se změně klimatu zohlední genderovou problematiku a otázku rovnosti žen***

a mužů.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 5 – podbod 5.3 – písm. a – odst. 1

Znění navržené Komisí

Záměrem je vyvinout a posoudit inovativní, nákladově efektivní a udržitelná opatření pro přizpůsobování změnám a jejich zmírňování, se zaměřením jak na CO₂, tak na ostatní skleníkové plyny a se zdůrazněním jak technologických, tak netechnologických ekologických řešení, a to prostřednictvím shromáždění důkazů pro informovanou, včasnou a účinnou akci a prostřednictvím vytváření sítí potřebných dovedností. Činnosti se zaměří na zlepšení porozumění změně klimatu a zajištění spolehlivých klimatických projekcí, na posouzení dopadů a zranitelných míst a vývoj inovativních nákladově efektivních opatření pro přizpůsobování a předcházení rizikům a na podporu politik pro zmírnění změny klimatu.

Pozměňovací návrh

Záměrem je vyvinout a posoudit inovativní, nákladově efektivní a udržitelná opatření pro přizpůsobování změnám a jejich zmírňování, se zaměřením jak na CO₂, tak na ostatní skleníkové plyny a se zdůrazněním jak technologických, tak netechnologických ekologických řešení, a to prostřednictvím shromáždění důkazů pro informovanou, včasnou a účinnou akci a prostřednictvím vytváření sítí potřebných dovedností. Činnosti se zaměří na zlepšení porozumění změně klimatu a zajištění spolehlivých klimatických projekcí, na posouzení dopadů a zranitelných míst a vývoj inovativních nákladově efektivních opatření pro přizpůsobování a předcházení rizikům a na podporu politik pro zmírnění změny klimatu. ***Do výše uvedených činností by měl být zahrnut genderový rozměr, jemuž by měla předcházet genderová analýza.***

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 6 – název

Znění navržené Komisí

**6. INOVATIVNÍ A BEZPEČNÉ
SPOLEČNOSTI PODPORUJÍCÍ
ZAČLENĚNÍ**

Pozměňovací návrh

**6. NA ROVNOSTI ZALOŽENÉ,
INOVATIVNÍ a BEZPEČNÉ
SPOLEČNOSTI PODPORUJÍCÍ
ZAČLENĚNÍ**

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 6.3 – podbod 6.3.1 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) podporu rovnosti žen a mužů v celé Evropě.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 6.3 – podbod 6.3.2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Záměrem je napomoci rozvoji inovativních společností a politik v Evropě prostřednictvím zapojení občanů, podniků a uživatelů do výzkumu a inovací a podpory koordinovaných výzkumných a inovativních politik v kontextu globalizace. Zvláštní podpory se dostane rozvoji EVP a rozvoji rámcových podmínek pro inovace.

Záměrem je napomoci rozvoji inovativních společností a politik v Evropě prostřednictvím zapojení občanů, **občanské společnosti**, podniků a uživatelů do výzkumu a inovací a podpory koordinovaných výzkumných a inovativních politik v kontextu globalizace. Zvláštní podpory se dostane rozvoji EVP a rozvoji rámcových podmínek pro inovace.

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 6.3 – podbod 6.3.2 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) zajištění společenského zapojení **do** výzkumu a **inovací**;

c) zajištění společenského zapojení **a účasti na** výzkumu a **inovacích**;

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – bod 6.3 – podbod 6.3.2 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) podporu rovnosti žen a mužů v celé Evropě a ve všech výzkumných a

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Příloha I – část 5 – bod 3 – písm. b – odst. 1

Znění navržené Komisí

Strategie a činnosti EIT budou vedeny zaměřením na společenské výzvy, které jsou nanejvýše důležité pro budoucnost, jako je změna klimatu nebo udržitelná výroba energie. EIT bude řešit hlavní společenské výzvy komplexním způsobem, a bude tak podporovat mezioborové a víceoborové přístupy a pomůže soustředit výzkumné úsilí partnerů znalostních a inovačních společenství.

Pozměňovací návrh

Strategie a činnosti EIT budou vedeny zaměřením na společenské výzvy, které jsou nanejvýše důležité pro budoucnost, jako je změna klimatu nebo udržitelná výroba energie, **a to při zohlednění jejich genderového rozměru**. EIT bude řešit hlavní společenské výzvy komplexním způsobem, a bude tak podporovat mezioborové a víceoborové přístupy a pomůže soustředit výzkumné úsilí partnerů znalostních a inovačních společenství.

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Příloha I – část 5 – bod 3 – písm. c – návěť

Znění navržené Komisí

c) Rozvoj talentovaných, kvalifikovaných a podnikavých lidí pomocí vzdělávání a odborné přípravy

Pozměňovací návrh

c) Rozvoj talentovaných, kvalifikovaných a podnikavých lidí – **žen i mužů** – pomocí vzdělávání a odborné přípravy

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení

Příloha I – část 5 – bod 3 – písm. c – odst. 1

Znění navržené Komisí

EIT plně integruje vzdělávání a odbornou přípravu ve všech fázích profesní dráhy a rozvíjí nové a inovativní vzdělávací programy, aby reagoval na potřebu nových profilů danou složitými společenskými a

Pozměňovací návrh

EIT plně integruje vzdělávání a odbornou přípravu ve všech fázích profesní dráhy a rozvíjí nové a inovativní vzdělávací programy, aby reagoval na potřebu nových profilů danou složitými společenskými a

ekonomickými výzvami. Za tímto účelem bude EIT hrát klíčovou roli, pokud jde o podporu uznávání nových titulů a diplomů v členských státech.

ekonomickými výzvami. **Genderový rozměr bude začleněn do analýzy potřebnosti nových profilů. Proto bude mít EIT větší odpovědnost při systematickém cílení na mladé talentované ženy než jakýkoli jiný nástroj programu Horizont 2020, aby se v Evropském výzkumném prostoru skončilo s plýtváním talenty. EIT také plánuje vzdělávání a odbornou přípravu způsobem citlivým k rovnosti žen a mužů, neboť obnova budoucího vědeckého a podnikatelského prostředí začíná fází vzdělávání a odborné přípravy. EIT začlení genderový rozměr rovněž do nových vzdělávacích programů, což zajistí účinnost a kvalitu vzdělávání a odborné přípravy stejně jako jejich inovativní rozměr.** Za tímto účelem bude EIT hrát klíčovou roli, pokud jde o podporu uznávání nových titulů a diplomů v členských státech.

POSTUP

Název	Zavedení rámcového programu pro výzkum a inovace „Horizont 2020“ (2014–2020)
Referenční údaje	COM(2011)0809 – C7-0466/2011 – 2011/0401(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ITRE 13.12.2011
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	FEMM 13.12.2011
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Antigoni Papadopoulou 20.12.2011
Projednáni ve výboru	20.6.2012
Datum přijetí	19.9.2012
Výsledek konečného hlasování	+: 23 –: 4 0: 3
Členové přítomní při konečném hlasování	Regina Bastos, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling,

	Barbara Matera, Krisztina Morvai, Norica Nicolai, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Silvia Costa, Mariya Gabriel, Ana Miranda, Doris Pack, Antigoni Papadopoulou, Licia Ronzulli, Angelika Werthmann